

LA NUIT DE LA CULTURE 2019

Une rivière qui court sous la ville, une vingtaine d'artistes qui déambulent à travers les rues, des bâtiments méconnus à découvrir, une parade colorée suivie d'un spectacle dans les nuages d'un parc et toute une nuit blanche à écouter le son de l'eau!

Voici la nouvelle édition d'une Nuit conçue pour les familles et les noctambules.

Choisissez vos stations, réservez vos places (piscine, bains scandinaves, chansons à offrir), prenez votre temps et (re)découvrez votre ville au fil de l'eau.

16h > 20h

PARCOURS AQUATIQUE



1. PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE 🚦

Cie On Off (FR), SMS à la ligne

Choisissez une chanson parmi une liste qui va du rock à l'opéra, et elle sera chantée à la personne de votre choix (chut, ne lui dites pas!). Sur inscription dès aujourd'hui à l'Office du Tourisme, ou sur place le jour J.

Cie Odile Pinson (BEL), A Contre-Courant 🗨️

Odile et Louis font le choix radical d'inventer leurs propres méthodes pour produire eau, gaz et électricité à la maison. Absurde, burlesque, physique et décapant!

Cie Les Veilleurs (FR), Manuel, laveur de mains

Ce poète-laveur-magicien colporte la poésie au guidon de son Vélolavabo. En un tour de main, il invite à la rencontre et à l'échange en toute simplicité.

Cie La Bugne (FR), Le Chant des Sirènes, le Mal des Profondeurs, La Chasse de la Créature & L'Aquacub

Apparition de sirènes, nappes sonores et fumigènes bleus, débouche-évier et baignoires pour palmipèdes: un univers onirique s'empare de la rue.

La FaBulleuse (FR) 🗨️

La poésie de l'eau sous forme de bulles de savon pouvant atteindre plusieurs mètres de diamètres et de long. Magique, virevoltant et léger!



2. AUBERGE DE JEUNESSE 🚦 | - 17 Bld Kennedy

Cie Métalu A Chahuter (FR), La Cérémonie du Thé

Madame Mishoko vous convie à sa cérémonie japonaise du thé. Une invitation poétique et musicale où l'eau prend toute sa symbolique rituelle et onirique. Entrez, laissez le temps s'arrêter et mettez tous vos sens en éveil!



4. RUE HELEN BUCHHOLTZ

Kartoffeln (FR), Icy-Place

Des nageurs, la serviette à la main et le maillot de bain encore humide, prendront la rue pour un bord de mer et tous les rites de la plage y seront revus et corrigés!

Exoot (NL), Scubabianchi

Une quattroposti Bianchi de 1965 transformée en un véhicule aquatique aux allures d'aquarium avec laquelle l'artiste se balade, réservant des surprises aux passants...

Swoolish Garage (NL), Aquaduck

La fontaine la plus kitsch de la soirée, à partir de canards de baignoire en plastique, directement venus de l'Alzette. Avec l'aide de Stella Rossa



5. FACILITEC - 7 rue Berwart

Facilitec est un nouvel espace de co-working autour de l'économie circulaire et solidaire (infos sur place).

Independant Little Lies (LUX), Blackout

Une installation combinant vidéo, texte, musique et performance: comment la pluie est utilisée dans les films fantastiques pour aborder les problèmes contemporains.

CCSA & noc.turn (LUX), Veau aïe âge en haut ink eaux nues

Explorez l'eau sous diverses formes et affrontez ces problématiques pour arriver à bon port: pollution, migration, réchauffement climatique, privatisation de l'eau... Reconnaîtrez-vous tous les sons entendus en route? En partenariat avec Transition Minett



6. TOUR BERWART - 66 rue de Luxembourg

Isabelle Dickes & Lionel Kasparian (LUX), OOrigins Pénétrez dans une goutte d'eau, douce bulle dans un camaïeu de bleus, comme un nouveau-né dans un liquide amniotique.

Slow Park (FR), La maison lente

Un petit cirque de fauves déguisés en escargots, un espace humide où tout se vit au ralenti, en compagnie de bêtes à cornes. Patience et délicatesse appréciées! En partenariat avec ArcelorMittal



7. JIM CLEMES ASSOCIATES - 68 rue de Luxembourg

Nancy Klauner (LUX)

Une Alzette revisitée par une jeune photographe comme autant de faces cachées d'une source d'inspiration. En partenariat avec Jim Clemes Associates



8. ALZETTE ON THE BEACH 🚦 🗨️

- accès par la Kulturfabrik ou près du 6 rue Léon Metz

Des plages, des transats et des surprises: lunettes de soleil exigées!

En partenariat avec ArcelorMittal

Les Garçons de la Plage & Silver Sepp (FR/Estonie)

Les french Beach Boys reprennent les chansons de leurs idoles, en alternance avec un estonien déclamant sa passion pour sa rivière natale avec de drôles d'instruments. En collaboration avec Tartu 2024

Collectif Hariko (LUX), Hariko-Beach 🗨️

Plage musicale, workshop, beach volley, yoga on the beach: chaque membre de la famille a de quoi s'installer le temps d'une marée montante.

Socialmatter (LUX), Water Hackers 🗨️

Expériences pour les enfants sur la qualité de l'eau. En collaboration avec le service écologique de la Ville et le SIVEC

9. KULTURFABRIK 🚦 | - 116 rue de Luxembourg

Max Vandervorst (BEL), En attendant Kyoto 🗨️

Une installation sonore ludique, à base de billes, de boules de glace et d'objets résonants. Une étrange forêt percussive où se promener: chantons sous la pluie de glaçons!



10. MAISON MOUSSET - 163 rue de Luxembourg

Stéphanie Blondel (FR), Venise-sur-Alzette

Etonnant: Esch a accueilli le tournage de plusieurs films. Une décoratrice a gardé les traces d'un temps où la lagune de Venise s'étendait jusqu'à l'Alzette, et où notre ville avait un petit air italien...

Eleonora Pasti (LUX), Promenade au bord de l'eau

Une cascade de collants de toutes les nuances de bleu, une présence étrangère et féminine pour rappeler la force et la fluidité de l'eau.

Conservatoire de Musique d'Esch-sur-Alzette

Musique au jardin ou au salon, pour petits ensembles.



11. PLACE GROBIRCHEN 🗨️

Enfants des écoles d'Esch, Rainworks

Graffitis éphémères ne devenant visibles qu'une fois le sol mouillé. Ils sont réalisés sur les trottoirs par des élèves des classes d'Esch avec l'aide de la Bibliothèque.



12. RUE DE L'ÉGLISE

La Bibliambule

Installez-vous confortablement dans les hamacs et plongez dans la littérature: la bibliothèque ambulante de la Ville d'Esch-sur-Alzette se déploie pour le plaisir des mots.



14. PARC LAVAL 🚦 | - 51 rue Large

Swoolish Garage (NL), Vespaqua

Installez-vous dans deux baignoires à l'ancienne tirées par une authentique Vespa. Du savon, de l'eau chaude, de la musique italienne rétro et un savoureux expresso.

Muzzix (FR), Massages aquatiques

Allongez-vous, fermez les yeux, tendez l'oreille, et faites-vous masser juste au son de l'eau. Un peu de bien n'a jamais fait de mal...

ACIL Luxembourg

Conte africain sur la reine Abla Pokou et sa savoureuse histoire avec le fleuve Comoé, à l'origine de la Côte d'Ivoire.

Clara Vulliez (BEL), Le jardin des ondes

Rituel poétique: l'artiste jardine avec les éléments trouvés à même le sol et avec des jarres en céramique crée un «jardin d'ondes» pour honorer les larmes du saule pleureur.

Banquet: si ces installations vous ont donné soif ou faim,

les foodtrucks, bars et marchand de glaces ont posé l'ancre près de la fontaine. Avec l'aide de la Maison Relais et de Mons 2025



15. PISCINE - entrée par le Parc Laval

Michel Redolfi & Jean-Marc Barr, Sonic Waters - LX Mix (18h & 21h)

L'eau filtre le son et le transmet dans notre corps de manière étonnante. Venez vivre sous l'eau une expérience sensorielle et musicale, avec l'étrange instrument de Michel Redolfi et les lectures de Jean-Marc Barr, oui, oui, l'acteur du Grand Bleu! Avec l'aide de l'équipe des Bains du Parc-Piscine



16. VINYL HARVEST - 34 rue Victor Hugo

Session DJ, Liquid Patterns



17. LIBRAIRIE DIDERICH 🗨️ 🚦 | - 2 rue Victor Hugo

De 16h à 18h - *Kuakerino et autres histoires amusantes*: Christiane Kremer (éd. Kremart) lit pour les 3-5 ans et 5-8 ans. De 18h30 à 19h - *Magnetosaurus Nostalgotodon*: Jean-Marc Lantz lit son 1er roman (éd. Cappybarabooks). Dès le 9 sept., les livres sur l'eau sont en vitrine!



18. CAFÉ PITCHER 🚦 | - 27 Grand rue

Finestra (LUX), Escher Melusinnen

Des sirènes se cacheraient dans les égouts de la ville... L'après-midi, tendez l'oreille, et à 16h30, 17h30, 18h30 et 19h30 venez écouter l'histoire des Mélusines de l'Alzette (en Luxembourgeois).



19. MAISON - 43 rue St Vincent

Collectif Métalu à Chahuter (FR), Les Salles d'Eau (Les Abysses, Le Lavabo & Le Penseur)

Trois installations faisant la part belle à la thématique de l'eau. De la profondeur des abysses à une étrange salle d'eau abandonnée, embarquez pour un voyage au cœur d'univers poétiques, décalés et remplis d'humour et d'ingéniosité.

Reiny Rizzi (LUX), Monopoleau

Les tentatives des multinationales, comme Nestlé, de monopoliser l'accès libre à des sources d'eau à travers le monde, menacent l'homme et la nature dans leur existence.

Bondieuseries & Co (LUX-FR), Dérives

Quel endroit plus insolite qu'une bâtisse délabrée pour exposer des objets de piété populaire et d'icongraphie religieuse de tous horizons? «Bondieuseries and Co» vous invite à pousser les portes de l'imaginaire.

Kamellebuttek (LUX)

Plonger dans une œuvre d'art immersive comme dans une piscine d'un autre monde: voici le sentiment que Raphael Gindt et Daniel Mac Lloyd veulent transmettre.

Ange Leccia (FR), La Mer

Une vidéo intrigante par un des plus grands vidéastes français; flux et reflux immuable.

Alina Vargas (LUX), Bodypainting

Une sirène émergeant de l'Alzette se met à prendre des couleurs sous vos yeux.



20. CARITAS - 13 rue St Vincent

Buguel Noz (BEL), Eaux fortes - suite de tableaux eau-niriques 🗨️

Poésie pour marionnettes à fils sur eau, créée spécialement pour la Nuit de la Culture. 15 minutes, sans parole, tout public.



21. ATELIER VERRAILLE - 51 av. de la Gare

La naissance de Melusine: magie du feu avec une démonstration de verre au chalumeau, aux fins de créations aquatiques (ouvert jusqu'à 21 heures).



22. MESA 🚦 | - 1 rue du Moulin

Agence Nationale de Psychanalyse Urbaine (FR), M.L.A (Mouvement de Libération de l'Alzette)

Déjà venue en 2018, l'ANPU s'attaque cette fois-ci à notre rivière! Si elle se cache, c'est qu'elle doit bien avoir quelque chose à cacher, non? Une performance inénarrable!



23. HANGAR - 116 rue de Luxembourg

Sandy Flinto & Pierrick Grobety (LUX), Déluges

Une expérience visuelle, sonore et sensorielle qui se fait l'écho des cataclysmes, bouleversements et déluges intérieurs. Déluges devient un lieu de transition, de drames et d'histoires intimes liés à l'eau.



24. CAFÉ O PATRIMONIO 🚦 | - 45 rue du canal

Pitch Mouvement (LUX), Pitch kids 🗨️

L'eau dans tous ses états, eau magique aux cristaux énergétiques, musique électro lounge et bols chantants avec jeux sur le thème de l'eau pour les enfants.



25. ÉCOLE DU BRILL

Photo Club Esch (LUX), Réfractions et Réflexions - L'eau dans la société contemporaine

Une quinzaine de photographes se font le plaisir de présenter une sélection de leurs images jouant de l'eau sous tous ses aspects.



26. PAVILLON 4

Thibault Brunet (FR), Topographia naturalis

Une installation vidéo à partir d'images prises le long de la frontière où le paysage semble en attente de quelque chose. Une perception immersive dérivée des jeux vidéo.

Donatas Bielkauskas & Kristijonas Lučinskas (Lituanie), Tykumos, baltic ambient project

Proposé par Esch 2022 & Kaunas 2022 (Lituanie)



27. MUSÉE NATIONAL DE LA RÉSISTANCE

Francis Albiero (FR), Atelier avec clowns 🗨️

Des clowns pour rire avec sérieux des questions d'accès à l'eau, de sécheresse, ou de pollution de l'eau, etc. En parallèle, un atelier ouvert à tous! Une proposition du Musée avec la Kulturfabrik



28. THÉÂTRE D'ESCH

Jérémy Palluce & Jo Malano (LUX), D'Uelzecht

Live paintings symbolisant l'afflux de l'Alzette. Une proposition du Théâtre d'Esch



29. HÔTEL ACACIA 🚦 | - 10 rue de la Libération

Eau de Vie, Repas

Une nouvelle recette concoctée par Serge Rihm autour de l'eau de vie, où poésie et gastronomie locale ont toujours fait bon ménage (ven soir, sam midi et soir, prix et réservation sur demande au +352 54 10 61).

Et dans les rues, un décor de poissons géants et monstres aquatiques réalisé par les enfants des écoles, ainsi que des panneaux historiques racontant la place de l'eau à Esch depuis 150 ans.

20h

PARADE SOUS-MARINE



DÉPART PLACE DE LA RÉSISTANCE

Cie Planète Vapeur, Francis Albiero et ses clowns, Souls of Sound, Swoolish Garage, Cie La Bugne, Cie On Off, ACIL Luxembourg, Greenpeace Luxembourg et les enfants des écoles d'Esch

Des monstres marins gigantesques, des clowns à taille humaine, des poissons aux nageoires qui volent, des baignoires en balade, des danseurs vêtus de tenue lagunaire ivoirienne, des choristes qui s'époumonent, un monstre marin fabriqué avec les rebuts de notre civilisation... toute la ville s'est habillée en marins d'eau douce pour faire renaitre l'Alzette, juste sous nos pieds. Une douce vague sonore qui nous emmène jusqu'au Parc Laval! Avec l'aide de Stella Rossa

21h > 23h

SPECTACLE DE BRUME BANQUET



PARC LAVAL

Edwin van der Heide (PB), LSP - Esch-sur-Alzette & Fog Sound Environment VIII

Cocon Mobile (FR), Bains Scandinaves

Michel Redolfi & Jean-Marc Barr (FR), Sonic Waters: LX Mix (21h)

A proximité de la piscine et de ses concerts subaquatiques, retrouvez une mer de nuages aux allures d'une douce fin de nuit où l'eau et la lumière se partagent l'espace. Et pour ceux qui sont prêts à utiliser leur maillot de bain, vous pouvez réserver un bain scandinave pour 5 personnes, et vous offrir 20 min de bonheur, avec sauna et espace pour se changer, sur inscription! S'ajoute une unique table de banquet, entourée de foodtrucks pour vous restaurer et prolonger la nuit! En partenariat avec Mons 2025



13. QUARTIERSGAART BREEDEWEE - 48/56 rue Large

L'eau (res)source de vie

Une installation aqua-coustique de Mireille Dondlinger dans le jardin communautaire de Transition Minett.

22h30 > 7h12



BAINS DE MINUIT



MAGIC MIRRORS 🚦 | - parking St. Joseph

Une nuit entière pour danser, puis dès minuit, profitez d'une nuit blanche de sons et d'images, jusqu'au lever du jour! Café et croissants offerts à tous ceux qui auront été au bout de la nuit...

22h30

Cie du Tire-Laine, Bal musette à casquette

Après le concert inoubliable de 2018, voici l'esprit des guinguettes de la Marne des années 50: le patron est bougnat, l'accordéoniste est d'origine italienne et la rythmique est manouche, ça s'enivre et ça danse jusqu'au petit jour. Musette et ambiance de marlous!

0h30 > 7h12

Mudaze, Deep Water

Set électronique et voyage sonore unique, dédié aux sonorités de l'eau dans tous ses états. Présenté par le Rocklab

Laurent Zappone, Dr Chi & Claudio Caruso

Vidéos: Ines Marco; Chloé Mossessian, Jan Luis Gottwald & Paul Benahm; Stéphanie Capdevilla; Pujol, Thailhades, Thireau, Brauh & Thirion; Julie Gautier, Marchand, Dannaud, de Geyer d'Orth & Meyran; Amaury Brun; Brian Andrews; Sil van der Woerd & Jorik Dozy; Aude Legrand; Konstantin Bronzit.

Entre les djs aux musiques aquatiques et apaisantes, une série de films courts et d'animation sera projetée durant la nuit. Transats et matelas fournis à l'intérieur, grillades et bar au dehors. En collaboration avec Vinyl Harvest, Les Courtisans, Mathilde Ayoub, Inês Alves et les Majorettes de l'Alzette

INFOS:



PROGRAMME SPÉCIAL ENFANTS



LIEUX DE RESTAURATION